

# Fellowes

## Powershred® 425HSG

The World's Toughest Shredders®



Please read these instructions before use.  
Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser  
l'appareil. Ne pas jeter : conserver afin de consulter  
les directives ultérieurement, en cas de besoin.

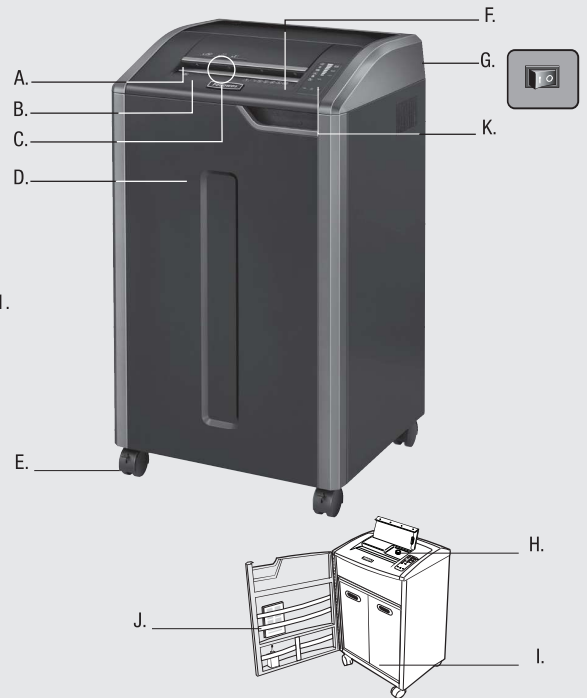
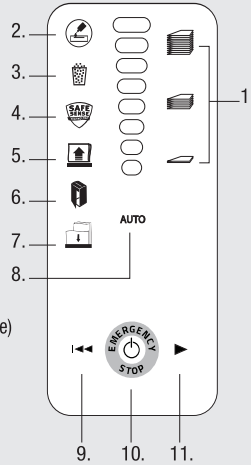
Lea estas instrucciones antes del uso. No las  
deseche: consévelas como referencia futura.

# ENGLISH

MODEL 425HSG

## KEY

- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| A. SafeSense® Technology           | K. Control panel                 |
| B. Paper entry                     | 1. Sheet capacity indicator      |
| C. Credit card and junk mail entry | 2. Low oil indicator (red)       |
| D. Door                            | 3. Bin full (red)                |
| E. Casters                         | 4. SafeSense® (yellow)           |
| F. See safety instructions         | 5. Remove paper (red)            |
| G. Disconnect power switch         | 6. Door open (red)               |
| ○ 1. OFF                           | 7. Straight feed (red)           |
| 2. ON                              | 8. Auto button                   |
| H. Oil reservoir                   | 9. Reverse                       |
| I. Baskets                         | 10. Emergency Stop ON/OFF (blue) |
| J. Accessory tray                  | 11. Forward                      |
| Instruction manual                 |                                  |
| Waste bags                         |                                  |
| Oil bottle                         |                                  |



## CAPABILITIES

	425HSG
Shred type	High Security
Shred size	1/32 in. x 3/16 in. (1mm x 5mm)
Maximum Sheets per pass	8*
Maximum CDs per pass	0
Maximum Cards per pass	1*
Paper entry width	12 in. (305mm)
Amps	16A
Will shred	Paper, 132 column continuous form, plastic credit cards and junk mail
Will not shred	CD/DVDs, staples, paper clips, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above
Maximum recommended daily usage rates	10,000 sheets 100 Credit Cards

\*8.5"x11", 20lb., (75g) paper at 120V, 60 Hz; heavier paper, humidity, high motor temperature, or other than rated voltage may reduce capacity.

Fellowes SafeSense® shredders are designed to be operated in office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

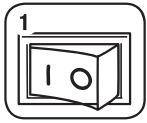
In order to perform at capacity, shredder must be plugged into a dedicated 20Amp, 120V outlet and auto oil system must be engaged.

## ⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – READ BEFORE USING!

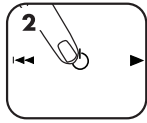
- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Moving parts. Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (←) to back out object.
- DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants on or near shredder. DO NOT USE "CANNED AIR" OR "AIR DUSTERS" ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.
- Sharp edges, DO NOT touch exposed cutting blades under shredder head.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

- This shredder has a Disconnect Power Switch (G) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (O) position. This action will stop shredder immediately.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

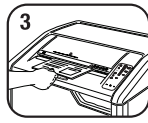
## BASIC SHREDDING OPERATION



1 Plug in\* and put disconnect power switch in ON (I) position



2 Press (ON/OFF) to activate (blue)

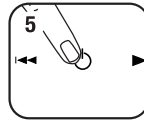


3 Feed paper into paper entry and release

or



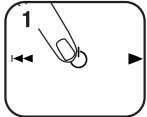
4 Feed credit card or junk mail into designated entry within the indicator lines to ensure auto-start sensor is triggered. If shredding does not start, use the forward button (▶) to shred manually.



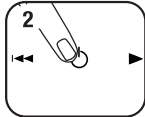
5 Set to Off (O) or shredder will automatically go into sleep mode after 2 minutes of inactivity

\*425HSG model requires a dedicated 20Amp, 120V outlet.

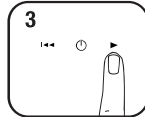
## EMERGENCY STOP OPERATION



1 Press power button located to the right of paper entry. Shredder will turn off instantly.



2 When ready to continue shredding, press power button



3 If there is paper in the paper entry, press forward button to resume shredding (▶) or reverse button (◀◀) to remove document

## ADVANCED PRODUCT FEATURES



**100% JAM PROOF**

### Jam Proof System

Eliminates paper jams and powers through tough jobs.



**AUTO OIL**

### Auto Oil™

Lubricates the cutters automatically to enhance performance and extend shredder life.



**SAFESENSE TECHNOLOGY®**

### SafeSense® Technology

Stops shredding immediately when hands touch the paper entry.



**ENERGY SAVINGS SYSTEM™**

### Energy Savings System

Optimal energy efficiency 100% of the time – in use and out of use.



**100% JAM PROOF SYSTEM OPERATION\***  
**JAM PROOF** Eliminates paper jams and powers through tough jobs.

① Advanced Jam Prevention- Electronically measures paper thickness to prevent paper jams:

Up to RED: Too many sheets have been inserted.

Up to YELLOW: Productivity is optimized.

Up to GREEN: More sheets can be added.

②

Remove several sheets until indicator is below red.

③


Continue 100% Jam Proof Shredding

**100% JAM PROOF**

If a misfeed occurs:

All indicators light up and shredder pauses for 3-6 seconds

Wait for flashing to stop after automatic correction is complete. Regular shredding will resume.

If  illuminates after paper has been reversed, remove paper. Otherwise, regular shredding will resume.

## STRAIGHT FEED



If Straight Feed indicator illuminates, the machine detected a landscape feed and will automatically adjust the Jam Proof System.

\*100% Jam Proof when used in accordance with user manual

## ADVANCED PRODUCT FEATURES

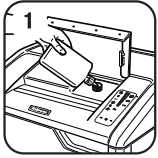


**AUTO OIL**

### AUTO OIL™ OPERATION

Lubricates the cutters automatically to enhance performance and extend shredder life

#### SET-UP AND TESTING

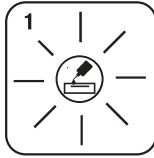


1 Before using, fill oil reservoir with 12 oz. (355 ml.) of Fellowes shredder oil (Fellowes #3505701)

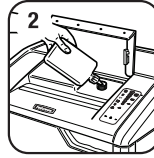


2 Press the auto and forward buttons at the same time for 3 seconds to manually oil shredder

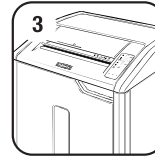
#### REFILLING OIL



1 Low oil indicator will signal when your reservoir needs refilling



2 To maintain shredder performance, refill oil reservoir with up to 12 oz. (355 ml.) of shredder oil (Fellowes #3505701)



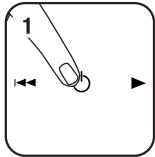
3 Once refilled, automatic oiling will resume



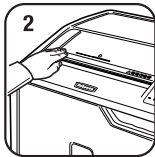
### SAFESENSE TECHNOLOGY® SAFESENSE® TECHNOLOGY

Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

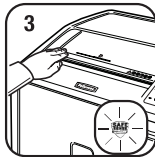
#### SET-UP AND TESTING



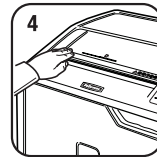
1 Turn the shredder ON (⏻) to activate SafeSense®



2 Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate



3 SafeSense® is active and working properly



4 If hand is held on SafeSense® area more than 3 seconds shredder will shut off



### ENERGY SAVINGS SYSTEM™

### ENERGY SAVINGS SYSTEM

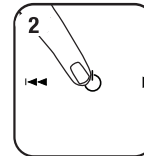
Optimal energy efficiency 100% of the time – in use and out of use.

- Saves energy in four ways: energy-efficient electronics, jam prevention, standby mode and sleep mode.
- Sleep Mode shuts down shredder after 2 minutes of inactivity.

#### WHEN IN SLEEP MODE



1 In sleep mode



2 To get out of sleep mode touch control panel



3 or insert paper

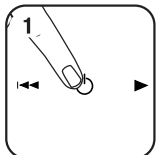
For more information about all of Fellowes Advanced Product Features go to [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

## PRODUCT MAINTENANCE

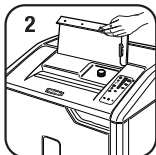
### Cleaning Auto-Start Infrared Sensors

Paper detection sensors are designed for maintenance free operation. However, on rare occasions, the sensors may become blocked by paper dust causing the motor to run even if there is no paper present. (Note: two paper detection sensors are located in the center of the paper entry.)

#### TO CLEAN THE SENSORS



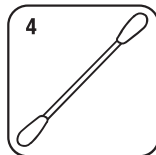
1 Turn off and unplug shredder



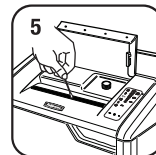
2 Lift Flap



3 Locate Auto-start infrared sensor



4 Dip cotton swab in rubbing alcohol



5 Using cotton swab, wipe away any contamination from the paper sensors

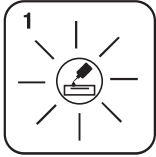
## PRODUCT MAINTENANCE



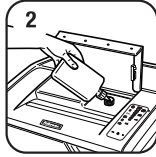
### AUTO OIL™

Automatically oils the cutters to enhance performance and extend shredder life.

#### REFILLING THE OIL



Low oil indicator will signal when your reservoir needs refilling



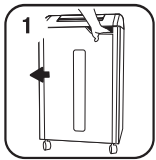
To maintain shredder performance, refill oil reservoir with up to 12 oz. (355 ml.) of shredder oil (Fellowes 3505701)



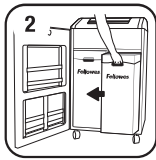
Once refilled, automatic oiling will resume

- All high-security and cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. We recommend that you refill the Auto Oil™ reservoir as instructed for optimum performance.

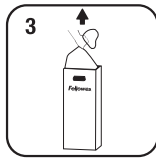
## EMPTYING BIN



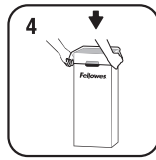
Open door on front of shredder



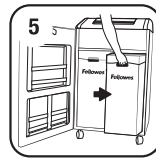
Using handle, remove bin(s) from shredder



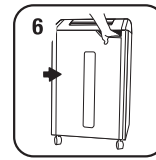
Remove full waste bag



Insert new waste bag



Place bins back into shredder



Close the door and ensure it securely snaps into place

## TROUBLESHOOTING



**Low Oil Indicator:** When illuminated, the shredder is out of oil and needs to be refilled. See the Product Maintenance section for refill instructions. For optimum performance, use Fellowes oil (3505701).



**Bin Full Indicator:** When illuminated, the shredder waste bin is full and needs to be emptied. Use Fellowes waste bag 36054.



**SafeSense® Indicator:** If hands are too close to the paper entry, the SafeSense® indicator will illuminate and the shredder will stop shredding. If SafeSense® is active for 3 seconds, the shredder will automatically turn off and the user must press the power button on the control panel to resume shredding.



**Remove Paper Indicator:** When illuminated, remove paper. Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry.



**Door Open Indicator:** The shredder will not run if the cabinet door is open. When illuminated, close the door to resume shredding.



**Straight Feed Indicator:** When illuminated, the machine detected a landscape feed and will automatically adjust the Jam Proof System.



**Flap Adjustment:** If credit card is too thick, lift the main flap to shred. Ensure to follow the alignment marks to position credit card correctly.



**Manual Forward Operation:** If a small object, such as a credit card, does not trigger the auto-start sensor, press the forward button (▶) to shred manually.

---

## ORDERING SUPPLIES

---



Please contact Fellowes Customer Service & Support team when you are ready to order additional oil and waste bags.

3505701: 12oz Shredder Oil Bottle

36054: 50 Waste bags



United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



## 100% JAM PROOF SYSTEM OPERATION\*

**JAM PROOF** Eliminates paper jams and powers through tough jobs.

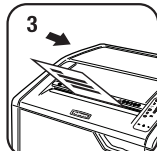
### DISABLING THE FEATURE



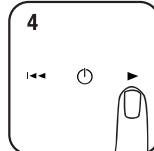
1  
Should you choose to disable the system, press and hold the auto and reverse (◀◀) buttons at the same time



2  
Once disabled, the blue Auto light is no longer illuminated (To re-engage, repeat step 1)



3  
Shredding can continue with the system disabled; however, a paper jam may occur with too many sheets and Remove Paper icon (🗑️) will illuminate. Remove paper.



4  
If paper is too far into the throat and not accessible, press and hold forward button (▶▶) until the paper is completely through the shredder.

**\*100% Jam Proof when used in accordance with user manual**

---

## LIMITED PRODUCT WARRANTY

---

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services

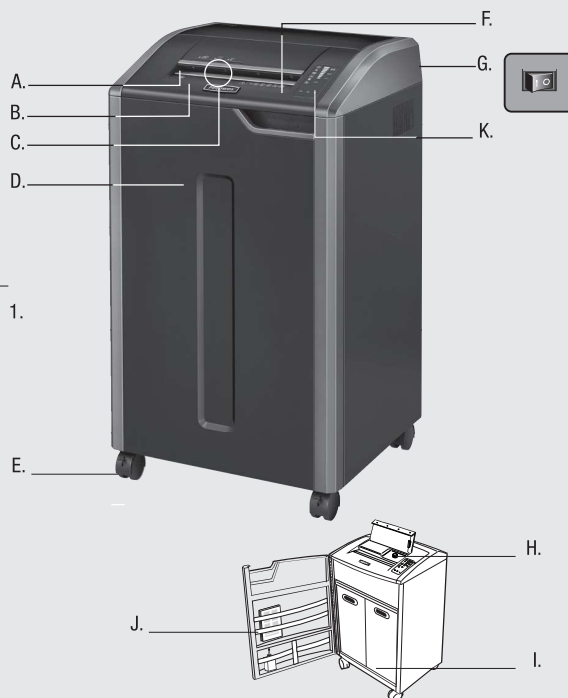
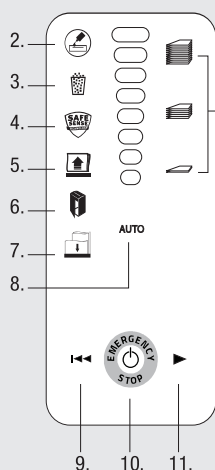
outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

# FRANÇAIS

MODÈLE 425HSG

## TOUCHE

- |  |  |
|--|--|
| A. Technologie SafeSenseMD                       | K. Panneau de commande                       |
| B. Entrée de papier                              | 1. Voyant de capacité de feuilles            |
| C. Entrée de cartes de crédit et courrier déchet | 2. Voyant de faible quantité d'huile (rouge) |
| D. Porte   | 3. Contenant plein (rouge)                   |
| E. Roulettes                                     | 4. SafeSense® (jaune)                        |
| F. Consultez les instructions de sécurité        | 5. Retirer le papier (rouge)                 |
| G. Sectionneur                                   | 6. Porte ouverte (rouge)                     |
| ○ 1. ARRÊT                                       | 7. Alimentation directe (rouge)              |
| 2. MARCHE  | 8. Touche automatique                        |
| H. Réservoir d'huile                             | 9. Marche arrière                            |
| I. Paniers                                       | 10. Arrêt d'urgence MARCHE/ARRÊT (bleu)      |
| J. Plateau d'accessoires                         | 11. Avant                                    |
- Manuel d'instructions  
Sacs à déchets  
Bouteille d'huile



## CAPACITÉS

	425HSG
Type de broyage	Haute Sécurité
Taille de déchiquetage	1/32 po. x 3/16 po. (1 mm x 5 mm)
Nombre maximum de feuilles par passe	8*
Nombre maximum de CD par passe	0
Nombre maximum de cartes par passe	1*
Largeur d'entrée de papier	305 mm (12 po.)
Ampères	16A
Déchiquette	papier, formulaire continu 132 colonnes, cartes de crédit en plastique et courrier déchet
Ne déchiquette pas	CD/DVD, agrafes, trombones, Étiquettes adhésives, acétates, journaux, carton, larges trombones, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut
Taux d'utilisation quotidiens maximum recommandé	Taux d'utilisation quotidiens maximum recommandé

\*papier de 8,5 x11 po, 20 lb., (75 g) à 120 V, 60 Hz; le papier plus lourd, l'humidité, température du moteur élevée, et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité.

Les déchiqueteuses Fellowes SafeSenseMD sont conçues pour des milieux de bureau dont la température se situe entre 10 et 26 degrés Celsius (50 et 80 degrés Fahrenheit) et l'humidité relative entre 40 et 80 %.

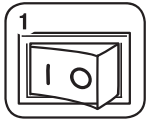
\*\* Afin de fonctionner à pleine capacité, la déchiqueteuse doit être branchée dans une prise dédiée de 20 A / 120 V et le système de lubrification automatique doit être activé.

## ⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À LIRE AVANT D'UTILISER !

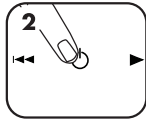
- Les exigences d'opération, de maintenance et de service sont couvertes dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
- Pièces mobiles. Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez les corps étrangers (gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc.) loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet entre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (←) pour sortir l'objet.
- NE JAMAIS se servir de produits aérosols, de lubrifiants en aérosol ou à base de pétrole sur ou à proximité de la déchiqueteuse. NE PAS UTILISER « D'AIR COMPRIMÉ » OU DE « BOMBE ANTI-POUSSIÈRE » SUR LA DÉCHIQUEUSE. Les gaz de propulsion et ceux issus des lubrifiants à base de pétrole sont inflammables et peuvent être à l'origine de sérieuses blessures.
- Arêtes coupantes. NE PAS toucher les lames de coupe mises à nu sous la tête de destruction.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas la déchiqueteuse. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.

- Cette déchiqueteuse est dotée d'un sectionneur (G) qui doit être en position MARCHE (I) pour pouvoir fonctionner. En cas d'urgence, mettez l'interrupteur en position ARRÊT (O). Ceci arrêtera immédiatement la déchiqueteuse.
- La déchiqueteuse doit être branchée dans une prise murale mise à la terre, appropriée ou une prise de la tension et de l'intensité désignées sur l'étiquette. La prise de courant à contact de mise à la terre ou la prise de courant doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Il ne faut pas utiliser de convertisseurs d'énergie, de transformateurs ou de rallonges avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE – NE déchiquetez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores.
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez la déchiqueteuse avant de la nettoyer ou de la réparer.

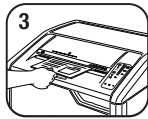
## OPÉRATION DE DÉCHQUETAGE DE BASE



1 Branchez\* et placez le sectionneur en position MARCHE (I)



2 Appuyez sur MARCHE/ARRÊT (I) pour activer (bleu)

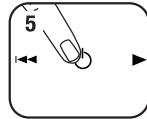


3 Acheminez le papier dans l'entrée et laissez-le aller

ou



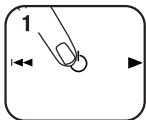
4 Faites passer la carte de crédit ou le courrier indésirable dans l'entrée désignée en respectant les lignes indicatrices pour s'assurer que le capteur de démarrage automatique est déclenché. Si le déshiquetage ne démarre pas, utilisez le bouton Marche avant (▶) pour déshiqueter manuellement.



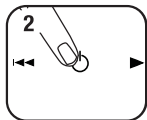
5 Réglez à ARRÊT (O) ou la déshiqueteuse passera automatiquement au mode sommeil après 2 minutes d'inactivité.

\*Le modèle 425HS nécessite une prise dédiée de 20 A / 120 V.

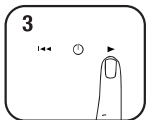
## FONCTIONNEMENT DE L'ARRÊT D'URGENCE



1 Appuyez sur le bouton d'alimentation situé à droite de l'entrée du papier. La déshiqueteuse s'éteindra immédiatement.



2 Lorsque vous êtes prêt à poursuivre le déshiquetage, appuyez sur le bouton d'alimentation



3 S'il ne reste plus de papier dans l'entrée à papier, appuyez sur le bouton Marche avant (▶) pour reprendre le déshiquetage ou appuyez sur le bouton Marche arrière (◀) pour retirer le document

## FONCTIONS DE PRODUIT DE POINTE



**100% JAM PROOF**

**Système à l'épreuve des blocages**  
Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les travaux difficiles.



**AUTO OIL**

**Auto Oil<sup>MD</sup>**  
Lubrifie automatiquement les couteaux pour améliorer la performance et prolonger la durée de vie de l'appareil.



**SAFESENSE TECHNOLOGY<sup>®</sup>**

**Technologie SafeSense<sup>MD</sup>**  
Arrête le déshiquetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier.



**ENERGY SAVINGS SYSTEM<sup>™</sup>**

**Système d'économie d'énergie**  
Efficacité énergétique optimale en permanence (en service et hors service).



**100% OPÉRATION DU SYSTÈME À L'ÉPREUVE DES BLOCAGES\***  
**JAM PROOF** Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les gros travaux.

① Prévention des blocages de pointe - Mesure électronique l'épaisseur du papier pour éviter les blocages de papier :

Jusqu'à ROUGE : trop de feuilles ont été insérées.

Jusqu'à JAUNE : la productivité est optimisée.

Jusqu'à VERT : on peut ajouter plus de feuilles.

② Retirez quelques feuilles jusqu'à ce que le voyant soit sous rouge.

③ Poursuivez le déshiquetage 100 % à l'épreuve des blocages

**100% JAM PROOF**

S'il y a un mauvais acheminement :  
Tous les voyants s'allument et l'appareil s'arrête pendant 3 à 6 secondes

Attendez que le voyant cesse de clignoter après la fin de la correction automatique. Le déshiquetage régulier reprendra.

Si s'allume après l'inversion du papier, retirez le papier. Sinon, le déshiquetage régulier reprendra.

**ALIMENTATION DIRECTE**



Si l'indicateur d'alimentation linéaire s'allume, la machine a détecté une alimentation en mode paysage et ajustera automatiquement le système anti-bourrage

**\*100 % à l'épreuve des blocages, lorsqu'elle est utilisée conformément au manuel de l'utilisateur**

## FONCTIONS DE PRODUIT DE POINTE



### OPÉRATION AUTO OIL<sup>MC</sup>

Lubrifie automatiquement les couteaux pour améliorer la performance et prolonger la durée de vie de l'appareil.

#### CONFIGURATION ET TEST

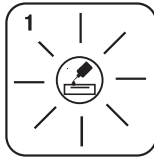


1 Avant d'utiliser l'appareil, remplissez le réservoir d'huile avec 355 ml (12 oz) d'huile pour déchiqueteuse Fellowes (Fellowes n° 3505701)

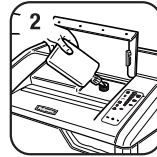


2 Enfoncez et gardez enfoncées les touches automatique et de marche avant en même temps pendant 3 secondes pour lubrifier manuellement la déchiqueteuse

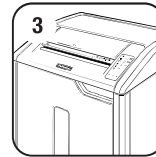
#### REPLISSAGE D'HUILE



1 Le voyant de faible quantité d'huile indiquera que votre réservoir doit être rempli



2 Pour maintenir la performance de la déchiqueteuse, remplissez le réservoir d'huile avec 355 ml (12 oz) d'huile pour déchiqueteuse (Fellowes n° 3505701)



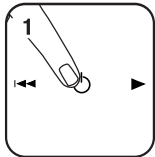
3 Après le remplissage, la lubrification automatique reprendra



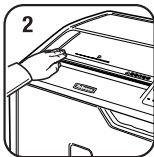
### OPÉRATION DE TECHNOLOGIE SAFESENSE<sup>MD</sup>

Arrête le déchiquetage immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture du papier

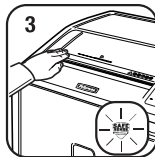
#### CONFIGURATION ET TEST



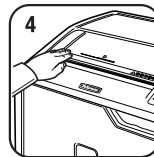
1 Mettez la déchiqueteuse en marche (⏻) pour activer la fonction SafeSense<sup>MD</sup>



2 Touchez la section de test et attendez que le voyant de la fonction SafeSense<sup>MD</sup> s'allume



3 La fonction SafeSense<sup>MD</sup> est activée et fonctionne correctement



4 Si vous gardez la main sur la section SafeSense<sup>MD</sup> pendant plus de 3 secondes, la déchiqueteuse s'éteindra

Pour de plus amples informations sur les fonctions avancées des produits Fellowes, visitez [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)



### SYSTÈME D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

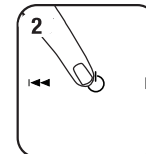
Efficacité énergétique optimale en permanence (en service et hors service).

- Économise de l'énergie de quatre manières : produits électroniques très efficaces sur le plan énergétique, prévention des blocages, mode attente et mode sommeil.
- Le mode sommeil arrête la déchiqueteuse après 2 minutes d'inactivité.

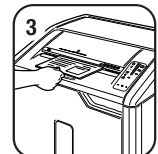
#### EN MODE SOMMEIL (SLEEP)



1 En mode sommeil



2 Pour sortir du panneau de contrôle tactile en mode sommeil



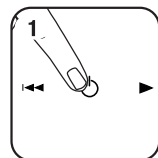
ou 3 insérer le papier

## ENTRETIEN DU PRODUIT

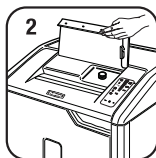
### Nettoyer Les Capteurs Infrarouges de Démarrage Automatique

Les capteurs de détection de papier sont conçus pour un fonctionnement sans entretien. Par contre, les capteurs se bloquent parfois à cause de la poussière de papier et alors le moteur fonctionnera même sans papier. (Remarque : deux capteurs de détection de papier sont au centre de l'entrée de papier).

#### POUR NETTOYER LES CAPTEURS



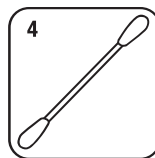
1 Éteignez et débranchez la déchiqueteuse



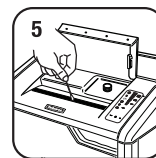
2 Levez le volet



3 Trouvez le capteur infrarouge de démarrage automatique



4 Trempez une tige de coton dans de l'alcool à friction



5 Utilisez la tige pour essuyer toute contamination des capteurs de papier.

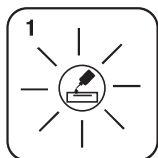
## ENTRETIEN DU PRODUIT



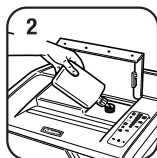
**AUTO OIL™**

Lubrifie automatiquement les couteaux pour améliorer la performance et prolonger la durée de vie de l'appareil.

### REPLISSAGE D'HUILE



1  
Le voyant de faible quantité d'huile indiquera que votre réservoir doit être rempli



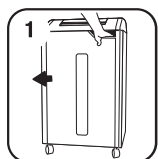
2  
Pour maintenir la performance de la déchiqueteuse, remplissez le réservoir d'huile avec 355 ml d'huile pour déchiqueteuse (Fellowes n° 3505701)



3  
Après le remplissage, la lubrification automatique reprendra

- Toutes les broyeuses à haute sécurité et à coupe croisée requièrent de l'huile pour des performances optimales. Si l'appareil n'est pas lubrifié, il pourrait avoir une capacité de déchiquetage réduite, faire entendre un bruit pendant le déchiquetage et éventuellement s'arrêter. Nous recommandons de remplir à nouveau le réservoir d'Auto Oil<sup>MC</sup> comme indiqué pour une performance optimale.

## VIDER LA CORBEILLE



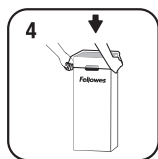
1  
Ouvrez la porte située à l'avant de la déchiqueteuse



2  
À l'aide de la poignée, retirez la ou les corbeilles de la déchiqueteuse



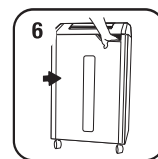
3  
Retirez le sac à déchets plein



4  
Insérez un nouveau sac à déchet



5  
Remplacez les contenants dans la déchiqueteuse



6  
Fermez la porte. Assurez-vous qu'elle s'enclenche correctement

## DÉPANNAGE



Voyant de faible quantité d'huile : Lorsque le voyant s'allume, la déchiqueteuse n'a plus d'huile et doit être remplie. Consultez la section d'entretien du produit pour les instructions de remplissage. Pour une performance optimale, utilisez l'huile Fellowes (3505701).



Voyant de contenant plein : Lorsque le voyant s'allume, le contenant de déchets de la déchiqueteuse est plein et doit être vidé. Utilisez le sac à déchets Fellowes 36054 avec tous les modèles à coupe en bande et à coupe croisée.



Voyant SafeSense<sup>MD</sup> : Si les mains sont trop proches de l'entrée de papier, le voyant SafeSense<sup>MD</sup> s'allumera et la déchiqueteuse cessera de déchiqueter. Si la fonction SafeSense<sup>MD</sup> est activée pendant 3 secondes, la déchiqueteuse s'éteindra automatiquement et l'utilisateur doit enfoncer la touche de courant sur le panneau de commande pour reprendre le déchiquetage.



Voyant pour Retirer le papier : Lorsqu'allumé, retirez le papier. Réduisez la quantité de papier à une quantité acceptable et remettez dans l'entrée de papier.



Voyant de porte ouverte : La déchiqueteuse ne fonctionnera pas si la porte du boîtier est ouverte. Lorsque le voyant est allumé, fermez la porte pour reprendre le déchiquetage.



Voyant d'alimentation directe : Lorsqu'elle s'illumine, la machine a détecté une alimentation en mode paysage et ajustera automatiquement le système anti-bourrage.



Réglage du volet : si la carte de crédit est trop épaisse, levez le volet principal pour déchiqueter. Assurez-vous de respecter les marques d'alignement pour positionner correctement la carte de crédit.



Utilisation manuelle du Marche avant : si un petit objet, comme une carte de crédit, ne déclenche pas le capteur de démarrage automatique, appuyez sur le bouton Marche avant (▶) pour déchiqueter manuellement.

## COMMANDER DES FOURNITURES



Veillez communiquer avec l'équipe du Service à la clientèle et du soutien Fellowes lorsque vous êtes prêt à commander des bouteilles d'huile et des sacs à déchets supplémentaires.

3505701 : Bouteille d'huile pour déchiqueteuse 12 oz

36054 : 50 sacs à déchets



États-Unis : 1 800 955-0959

Canada : 1 800 665-4339

Mexique : 001 800 514-9057



**100% SYSTÈME À L'ÉPREUVE DES BLOCAGES\***  
**JAM PROOF** Élimine les blocages de papier et fonctionne pour les gros travaux.

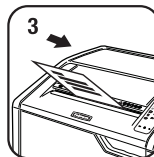
### DÉSACTIVATION DE LA FONCTION



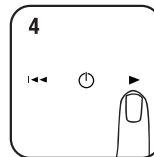
1  
Si vous choisissez de désactiver le système, enfoncez et gardez les touches automatique et marche arrière (←) enfoncées en même temps



2  
Après la désactivation, le voyant bleu automatique n'est plus allumé (pour réengager, reportez-vous à l'étape 1)



3  
Le déchiquetage peut se poursuivre avec le système désactivé, mais il pourrait y avoir un blocage de papier dû à un surplus de feuilles et l'icône Retirer le papier (📄) s'allumera. Retirez le papier.



4  
Si du papier est entré trop loin et n'est plus accessible, maintenez appuyé le bouton Marche avant (▶) jusqu'à ce que le papier passe complètement à travers la déchiqueteuse.

**\*100 % à l'épreuve des blocages, lorsqu'elle est utilisée conformément au manuel de l'utilisateur**

## GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et support pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, non conformité aux normes d'usage du produit, opération de la déchiqueteuse en utilisant une alimentation de courant inappropriée (autre que ce qui est indiqué sur l'étiquette) ou réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de charger d'autres coûts aux consommateurs engagés par Fellowes pour fournir des pièces ou des services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a

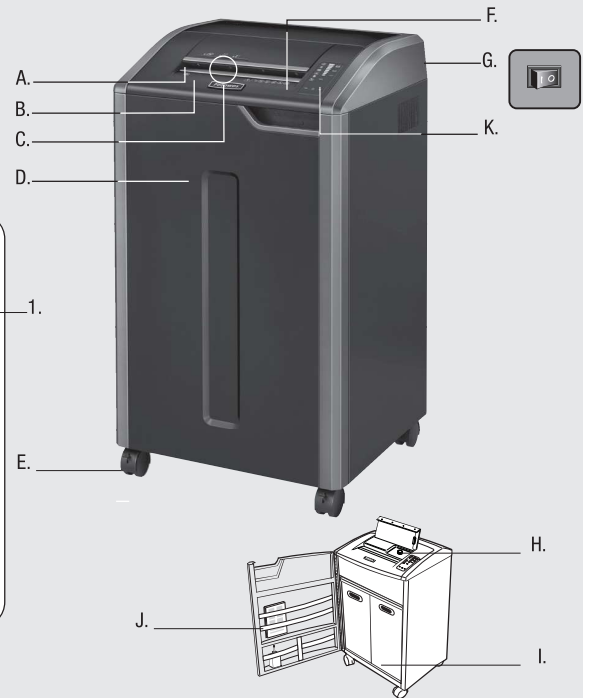
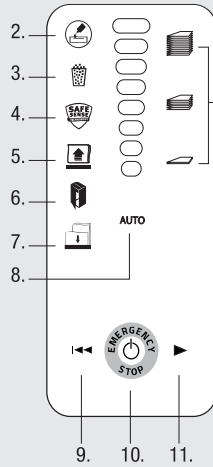
été vendue initialement par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

# ESPAÑOL

MODELO 425HSG

## EXPLICACIÓN

- |   |   |
|---|---|
| A. Tecnología SafeSense®                            | K. Panel de control                               |
| B. Entrada de papel                                 | 1. Indicador de capacidad de hojas                |
| C. Entrada para tarjetas de crédito y correo basura | 2. Indicador de bajo nivel de aceite (rojo)       |
| D. Puerta   | 3. Papelera llena (rojo)                          |
| E. Rueditas   | 4. SafeSense® (amarillo)                          |
| F. Consulte las instrucciones de seguridad          | 5. Quitar papel (rojo)                            |
| G. Interruptor de desconexión de la energía         | 6. Puerta abierta (rojo)                          |
| ○ 1. Apagado  | 7. Introducción directa (rojo)                    |
| 2. ENCENDIDO  | 8. Botón automático                               |
| H. Depósito de aceite                               | 9. Retroceso                                      |
| I. Cestas   | 10. Parada de emergencia ENCENDIDO/APAGADO (azul) |
| J. Bandeja para accesorios                          | 11. Avance  |
| Manual de instrucciones                             |   |
| Sacs à déchets                                      |   |
| Bouteille d'huile                                   |   |



## FUNCIONES

	425HS**
Tipo de triturado	De alta Deguridad
Tamaño del papel:	1 mm x 5 mm (1/32 pulg. x 3/16 pulg.)
Máximo de hojas por vez	8*
Máximo de CD por vez	0
Máximo de tarjetas por vez	1*
Ancho de la entrada de papel	305 mm (12 pulg.)
Amperios	16A
Destruye	Papel, formulario continuo de 132 columnas, tarjetas de crédito de plástico y correo basura
No destruye	CD/DVD, grapas, sujetapapeles, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente
Tasas diarias máximas recomendadas de uso diario	10.000 hojas 100 tarjetas de crédito

\*Papel de 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 pulg.), 75 g (20 lb.) a 120V, 60 Hz, 12 amperios; si el papel es más pesado, si está húmedo o el voltaje es otro, alta temperatura del motor, la capacidad puede disminuir.

Las trituradoras SafeSense® de Fellowes están diseñadas para funcionar en la oficina, en ambientes con temperaturas de 10 a 26 °C (50 a 80 °F) y 40 a 80% de humedad relativa.

\*\* La trituradora debe estar enchufada en un tomacorriente independiente de 20 A, 120 V y el sistema de aceite automático debe estar activado para que funcione a plena capacidad

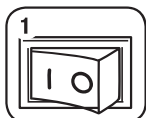
## ⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡LÉALAS ANTES DE USAR LA TRITURADORA!



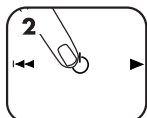
- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se tratan en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Partes móviles. Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (←) para retirar el objeto.
- NO utilice productos en aerosol, lubricantes derivados de petróleo o en aerosol, sobre o cerca de la trituradora. NO UTILICE "AIRE COMPRIMIDO" ni "AEROSOL PARA QUITAR EL POLVO" SOBRE LA TRITURADORA. Los vapores que emanan de lubricantes derivados de petróleo o propulsores pueden entrar en combustión y causar lesiones graves.
- Bordes afilados. NO toque las cuchillas de corte expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.

- Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de la energía (G) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (I) para operar la trituradora. En caso de emergencia, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIEGO DE INCENDIO: NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Este producto debe ser utilizado en áreas cubiertas únicamente.
- Desenchufe la trituradora antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

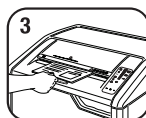
## FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



Enchufe\* la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de la energía en la posición de ENCENDIDO (I).



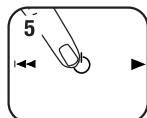
Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO (I) para activar la máquina (azul)



Introduzca el papel directamente en la entrada de papel y suéltelo



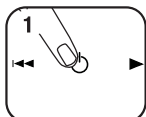
Introduzca la tarjeta de crédito o el correo no deseado en la entrada designada dentro de las líneas guía para activar el sensor de inicio automático. Si la trituración no inicia, use el botón avanzar (▶) para triturar manualmente.



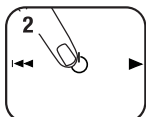
Apáguela (O) o la trituradora ingresará automáticamente en el modo de suspensión al cabo de 2 minutos de inactividad

\*El modelo 425HS requiere un tomacorriente independiente de 20 A y 120 V.

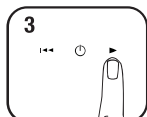
## OPERACIÓN DE PARADA DE EMERGENCIA



Presione el botón de arranque que se encuentra a la derecha de donde se alimenta el papel. La trituradora se apagará instantáneamente



Cuando esté listo para continuar triturando, presione el botón de arranque



Si hay papel en la sección de alimentación, presione el botón de avance para recomenzar con el triturado (▶) o el botón de reversa (◀) para quitar el documento

## CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



**100%  
JAM PROOF**

**Sistema a prueba de atascos**  
Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos.



**AUTO  
OIL**

**Auto Oil™**  
Lubrica automáticamente las cortadoras para mejorar el rendimiento y prolongar la vida útil de la destructora.



**SAFESENSE  
TECHNOLOGY®**

**Tecnología SafeSense®** Detiene la destrucción inmediatamente cuando las manos tocan la abertura para papel.



**ENERGY  
SAVINGS  
SYSTEM™**

**Sistema de ahorro de energía**  
Óptima eficiencia energética todo el tiempo – en uso y fuera de uso.



**100% OPERACIÓN DEL SISTEMA A PRUEBA DE ATASCOS\***  
**JAM PROOF** Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos difíciles.

① Prevención avanzada de atascos: Mide electrónicamente el espesor del papel para evitar atascos:

Hasta ROJO: Se insertaron demasiadas hojas.

Hasta AMARILLO: La productividad se ve optimizada.

Hasta VERDE: Se pueden agregar más hojas.

②

Quite varias hojas hasta que el indicador esté por debajo del rojo.

③


Continúe con la destrucción  
100% a prueba de atascos

**100%  
JAM PROOF**

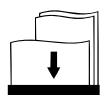
Si se carga de manera incorrecta:

Todos los indicadores se encienden y la trituradora se detiene durante 3 a 6 segundos

Espera a que los indicadores dejen de parpadear luego de que se realice la corrección automática. El proceso de destrucción normal se reanuda.

En caso de iluminarse  después de haber volteado el papel, retírelo. El proceso de destrucción normal se reanuda.

**INTRODUCCIÓN  
DIRECTA**



Si el indicador de alimentación vertical se ilumina, significa que la máquina detectó una alimentación horizontal y ajustará automáticamente el sistema a prueba de atascos.

**\*Es 100% a prueba de atascos cuando se utiliza según el manual del usuario**

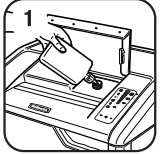
## CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



### AUTO OIL<sup>MC</sup> OPERACIÓN EN AUTO OIL<sup>MC</sup>

Lubrica automáticamente las cortadoras para mejorar el rendimiento y prolongar la vida útil de la destructora.

#### CONFIGURACIÓN Y PRUEBA

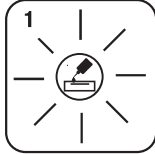


1 Antes de usar la máquina, llene el depósito de aceite con 355 ml (12 onzas) de aceite para destructora (Fellowes 3505701)

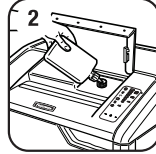


2 Presione al mismo tiempo los botones de automático y avance para aceitar manualmente la destructora

#### RECARGA DE ACEITE



1 El indicador de bajo nivel de aceite le avisará cuando deba recargar el depósito



2 Para mantener el rendimiento de la destructora, llene el depósito de aceite con hasta 355 ml (12 onzas) de aceite para destructora (Fellowes 3505701)



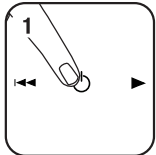
3 Después de la recarga, se reanudará el engrase automático



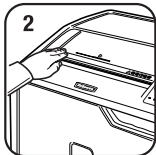
### SAFESENSE TECHNOLOGY<sup>®</sup> OPERACIÓN DE LA TECNOLOGÍA SAFESENSE<sup>®</sup>

Detiene inmediatamente la destrucción cuando las manos tocan la abertura para papel.

#### CONFIGURACIÓN Y PRUEBA



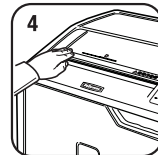
1 Encienda (I) la destructora para activar SafeSense<sup>®</sup>



2 Toque el área de prueba y espere a que el indicador de SafeSense<sup>®</sup> se encienda



3 SafeSense<sup>®</sup> está activa y funciona correctamente



4 Si se deja la mano por más de 3 segundos en el área de seguridad SafeSense<sup>®</sup>, la trituradora de papel se apagará

Si desea obtener más información acerca de todas las características avanzadas del producto de Fellowes, visite [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)



### ENERGY SAVINGS SYSTEM<sup>™</sup> SISTEMA DE AHORRO DE ENERGÍA

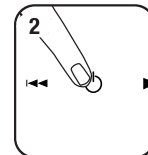
Óptima eficiencia energética todo el tiempo – en uso y fuera de uso.

- Cuatro maneras de ahorrar energía: circuito electrónico con bajo consumo energético, prevención de atascos, modo de reserva y modo de suspensión.
- El modo de suspensión apaga la destructora después de 2 minutos de inactividad.

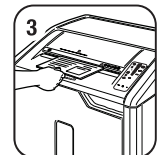
#### CUANDO ESTÁ EN EL MODO DE SUSPENSIÓN



1 En el modo de suspensión



2 Para salir del modo de suspensión toque el panel de control



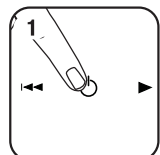
3 inserte papel

## MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

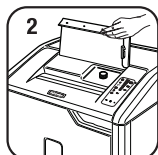
### Limpeza de los Sensores Infrarrojos de Inicio Automático

Los sensores de detección de papel están diseñados para operar sin mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones, es posible que los sensores se bloqueen con polvo de papel, lo que hace que el motor funcione incluso sin papel. (Nota: Hay dos sensores de detección de papel ubicados en el centro de la entrada de papel).

#### PARA LIMPIAR LOS SENSORES



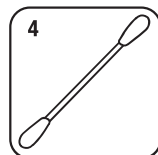
1 Apague y desenchufe la trituradora



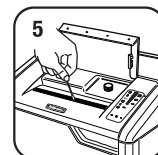
2 Levante la tapa



3 Ubique el sensor infrarrojo de inicio automático



4 Sumerja un hisopo en alcohol isopropílico



5 Con el hisopo, elimine la suciedad de los sensores de papel

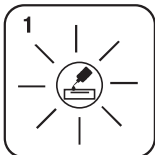
## MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO



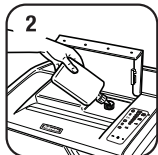
**AUTO OIL™**

Aceita las hojas de corte automáticamente para mejorar el desempeño y extender la vida útil de la destructora.

### RECARGA DEL ACEITE



El indicador de bajo nivel de aceite le avisará cuando deba recargar el depósito



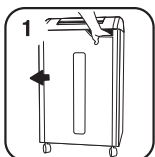
Para mantener el rendimiento de la destructora, llene el depósito de aceite con hasta 355 ml (12 onzas) de aceite para destructora (Fellowes 3505701)



Después de la recarga, se reanudará el engrase automático

- Todas las trituradoras transversales y de alta seguridad requieren aceitado para obtener el máximo desempeño. Si no se aceita, la máquina puede reducir su capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Se recomienda recargar el depósito de engrase automático Auto Oil™ según las instrucciones, a fin de evitar problemas de desempeño.

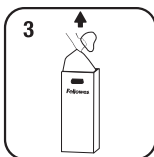
## VACIADO DEL RECIPIENTE



Abra la puerta del frente de la trituradora



Con el asa, quite los recipientes de la trituradora



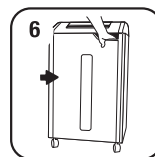
Retire la bolsa para basura llena



Inserte una bolsa para basura nueva



Vuelva a colocar los contenedores en la trituradora



Cierre la puerta y asegúrese de escuchar el chasquido que indica que se traba en su lugar

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Indicador de bajo nivel de aceite: Cuando está encendido, la trituradora está sin aceite y es necesario llenar el depósito. En la sección Mantenimiento del producto encontrará las instrucciones al respecto. Para un rendimiento óptimo, use aceite Fellowes (3505701).



Indicador de papelera llena: Cuando está encendido, la papelera de la trituradora está llena y se debe vaciar. Utilice la bolsa de basura Fellowes 36054 para todos los modelos de corte en tiras y corte transversal.



Indicador SafeSense®: Si las manos están demasiado cerca de la entrada del papel, se encenderá el indicador SafeSense® y la trituradora dejará de funcionar. Si SafeSense® está activo por 3 segundos, la trituradora se apagará automáticamente y el usuario deberá presionar el botón de encendido en el panel de control para reanudar el corte.



Indicador de retiro de papel: Al iluminarse, retire el papel. Reduzca la cantidad de papel a una adecuada y vuelva a cargarlo en la entrada de papel.



Indicador de puerta abierta: La trituradora no funcionará si la puerta del gabinete está abierta. Cuando está encendido este indicador, cierre la puerta para reanudar el corte.



Indicador de introducción directa: Cuando se ilumina, indica que la máquina detectó una alimentación horizontal y automáticamente ajustará el sistema a prueba de atascos.



Ajuste de tapa: si la tarjeta de crédito es muy gruesa, levante la tapa principal para triturar. Asegúrese de seguir las marcas de alineación para acomodar la tarjeta de crédito correctamente.



Funcionamiento de avance manual: si un objeto pequeño, como una tarjeta de crédito, no activa el sensor de inicio automático, presione el botón avanzar (▶) para triturar manualmente.

## CÓMO ORDENAR SUMINISTROS



Comuníquese con el equipo de soporte y servicio al cliente de Fellowes cuando esté listo para ordenar aceite y bolsas para la basura adicionales.

3505701: Botella de aceite de 12oz para la trituradora

36054: 50 bolsas para la basura

Estados Unidos: 1-800-955-0959

Canadá: 1-800-665-4339

México: 001-800-514-9057



## 100% SISTEMA A PRUEBA DE ATASCOS\*

**JAM PROOF** Elimina los atascos de papeles y supera los trabajos difíciles.

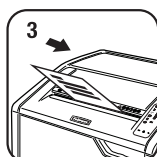
### DESACTIVACIÓN DE LA CARACTERÍSTICA



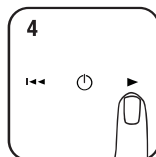
1  
Si decide desactivar el sistema, mantenga presionados el botón automático y de retroceso (←) de manera simultánea



2  
**AUTO**  
Una vez desactivado el sistema, la luz azul Auto (Automático) no estará encendida (Para volver a activarlo, repita el paso 1)



3  
La destrucción puede continuar con el sistema desactivado; sin embargo, puede ocurrir un atasco con demasiadas hojas y se encenderá el icono Retirar papel (🗑️). Retirar el papel.



4  
Si el papel está muy adentro en el cuello y no se puede alcanzar, mantenga presionado el botón avanzar (▶) hasta que el papel pase por completo por la trituradora.

**\*Es 100% a prueba de atascos cuando se utiliza según el manual del usuario**

## GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 2 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor

autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

---

## FCC CLASS B NOTICE

---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential or commercial installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### CANADA CLASS B NOTICE

This device complies with CAN ICES (B) / NMB (B)  
Cet appareil est conforme à CAN ICES (B) / NMB (B)

### MODIFICATIONS

Any modifications made to this device that are not approved by Fellowes will void the authority granted to the user by the FCC and/or by Innovation, Science and Economic Development Canada to operate this equipment.

Toute modification apportée à cet appareil qui n'est pas approuvée par Fellowes annulera l'autorité accordée à l'utilisateur par la FCC et/ou par Innovation, Sciences et Développement économique Canada pour faire fonctionner cet équipement.





## CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

[www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057

1789 Norwood Avenue

Itasca, Illinois 60143

